



*Spett.li*

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare**  
*Direzione generale per le valutazioni e le autorizzazioni ambientali*  
*Divisione III- Rischio rilevante e autorizzazione integrata ambientale*  
aia@pec.minambiente.it

**ISPRA**

*Servizio interdipartimentale per l'indirizzo, il coordinamento e il controlli delle attività ispettive*  
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

**Autorizzazioni integrate ambientali per le centrali di Ostiglia (MN), di Trapani (TP) e di Tavazzano e Montanaso (LO), di proprietà della EP Produzione S.p.A. - Trasmissione delle attestazioni di Certificazione EMAS e ISO 14001 intestate alla nuova società.**

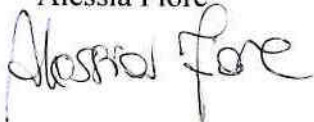
In riferimento alla prescrizione, riportata nelle autorizzazioni in oggetto, secondo cui *"il Gestore è tenuto a comunicare tempestivamente qualsiasi variazione si abbia nell'ambito della certificazione ISO 14001 e della registrazione EMAS"*,

con la presente si trasmettono le copie delle attestazioni di certificazione, relative al sistema di gestione ambientale degli stabilimenti produttivi, aggiornate a seguito del trasferimento della titolarità degli impianti da E.ON Produzione S.p.A. a EP Produzione S.p.A. a decorrere dal 1 Luglio 2015.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, porgiamo distinti saluti

Head of Permitting

Alessia Fiore



Allegati :

Allegato 1: Attestazioni di certificazione\_EMAS\_ISO 14001\_CTE OS;

Allegato 2: Attestazioni di certificazione\_EMAS\_ISO 14001\_CTE TT;

Allegato 3: Attestazioni di certificazione\_EMAS\_ISO 14001\_CTE TZ.

## **Allegato 1**

### **Attestazioni di certificazione EMAS ISO 14001**

#### **Centrale termoelettrica di Ostiglia**

# Certificato di Registrazione

*Registration Certificate*



**EP Produzione SpA**

Centrale Termoelettrica di Ostiglia

S.S. 12 Abetone Brennero Km 239

46035 Ostiglia (MN)

N. Registrazione:  
*Registration Number*

**IT-000355**

Data di registrazione:  
*Registration date*

**28 luglio 2005**

*PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA*  
*PRODUCTION OF ELECTRICITY*

*NACE 35.11*

Questa Organizzazione ha adottato un sistema di gestione ambientale conforme al Regolamento EMAS allo scopo di attuare il miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali e di pubblicare una dichiarazione ambientale. Il sistema di gestione ambientale è stato verificato e la dichiarazione ambientale è stata convalidata da un verificatore ambientale accreditato. L'organizzazione è stata registrata secondo lo schema EMAS e pertanto è autorizzata a utilizzare il relativo logo. Il presente certificato ha validità soltanto se l'organizzazione risulta inserita nell'elenco nazionale delle organizzazioni registrate EMAS.

*This Organisation has established an environmental management system according to EMAS Regulation in order to promote the continuous improvement of its environmental performance and to publish an environmental statement. The environmental management system has been verified and the environmental statement has been validated by a accredited environmental verifier. The Organization is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS Logo. This certificate is valid only if the Organization is listed into the national EMAS Register.*

Roma,  
*Rome,* 22 settembre 2015

Certificato valido fino al: 24 febbraio 2017  
*Expiry date*

**Comitato Ecolabel - Ecoaudit**  
**Sezione EMAS Italia**

*Il Presidente*

Paolo Bonaretti,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Paolo Bonaretti', is written over the printed name.



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **20487**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## EP PRODUZIONE S.P.A.

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 46035 OSTIGLIA (MN) - SS 12 V. ABETONE-BRENNERO KM 239

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE E' CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### UNI EN ISO 14001:2004

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES SETTORE  
CODE **EA 25**

Produzione di energia elettrica mediante processo a ciclo combinato con alimentazione a gas naturale.

Produzione di energia elettrica mediante recupero di energia idraulica dal circuito acque di raffreddamento.

*Combined-cycle power production with natural gas fuelling.  
Power production by hydraulic energy recovery from cooling water circuit.*

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE **13/03/2011**  
EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE **01/10/2015**  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE **24/02/2017**

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL DIRETTORE GENERALE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies.



SCO N° 608A PRD N° 008B  
SGA N° 001D DAF N° 0034  
SCR N° 002F SSI N° 007G  
FSM N° 006I SGE N° 001M

MEMBRO DEGLI ACCORDI DI MUTUO RICONOSCIMENTO EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del  
certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity  
of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è  
subordinata a sorveglianza periodica  
annuale ed al riesame completo del  
Sistema di Gestione con periodicità  
triennale.

The validity this certificate depends  
on annual audit and on a complete  
review every three years of the  
Management System.



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner  
CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.

**EP PRODUZIONE S.P.A.**

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 14001:2004**

for the following activities

Code **EA 25**

Combined-cycle power production with natural gas fuelling.

Power production by hydraulic energy recovery from cooling water circuit.

in the following operative units

IT - 46035 OSTIGLIA (MN) - SS 12 V. ABETONE-BRENNERO KM 239

Issued on: **2015-10-01**

Certified since: **2011-03-13**

Expire on: **2017-02-24**

Registration number: **IT-78284**



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

**Allegato 2**

**Attestazioni di certificazione EMAS ISO 14001**

**Centrale turbogas di Trapani**

# Certificato di Registrazione

*Registration Certificate*



## EMAS

**EP Produzione SpA**

Centrale di Trapani

Contrada Favarotta  
91100 Trapani (TP)

N. Registrazione:

*Registration Number*

**IT-000236**

Data di registrazione:

*Registration date*

30 settembre 2004

*PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA  
PRODUCTION OF ELECTRICITY*

*NACE 35.11*

Questa Organizzazione ha adottato un sistema di gestione ambientale conforme al Regolamento EMAS allo scopo di attuare il miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali e di pubblicare una dichiarazione ambientale. Il sistema di gestione ambientale è stato verificato e la dichiarazione ambientale è stata convalidata da un verificatore ambientale accreditato. L'Organizzazione è stata registrata secondo lo schema EMAS e pertanto è autorizzata a utilizzare il relativo logo. Il presente certificato ha validità soltanto se l'organizzazione risulta inserita nell'elenco nazionale delle organizzazioni registrate EMAS.

*This Organisation has established an environmental management system according to EMAS Regulation in order to promote the continuous improvement of its environmental performance and to publish an environmental statement, has an environmental management system verified and the environmental statement validated by a verifier, is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS Logo. This certificate is valid only if the Organization is listed into the national EMAS Register.*

Roma,  
*Rome,* 22 settembre 2015

Certificato valido fino al:

*Expiry date*

30 maggio 2018

**Comitato Ecolabel - Ecoaudit**

Sezione EMAS Italia

*Il Presidente*

Paolo Bonaretti



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **20585**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## EP PRODUZIONE S.P.A.

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 91020 RILIEVO (TP) - CONTRADA FAVAROTTA

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### UNI EN ISO 14001:2004

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES SETTORE  
CODE **EA 25**

Produzione di energia elettrica mediante gas naturale con sistema a turbogas a ciclo aperto.  
*Electrical power generation from natural gas with turbogas open cycle system.*

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE **07/05/2010**  
EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE **01/10/2015**  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE **08/06/2018**

CERTIQUALITY S.r.l. - IL DIRETTORE GENERALE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SQI N° 008A PRD N° 008B  
SCA N° 001D DAP N° 003H  
SCR N° 002F SSI N° 007G  
FSM N° 006J SGE N° 001M

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.



www.cisq.com





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**IQNet and its partner  
CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.**

**EP PRODUZIONE S.P.A.**

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 14001:2004**

for the following activities

Code **EA 25**

Electrical power generation from natural gas with turbogas open cycle system.

in the following operative units

IT - 91020 RILIEVO (TP) - CONTRADA FAVAROTTA

Issued on: **2015-10-01**

Certified since: **2010-05-07**

Expire on: **2018-06-08**

Registration number: **IT-78481**



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

## **Allegato 3**

**Attestazioni di certificazione EMAS ISO 14001**

**Centrale termoelettrica di Tavazzano Montanaso**

# Certificato di Registrazione

*Registration Certificate*



## EMAS

**EP Produzione SpA**  
Centrale di Tavazzano e Montanaso  
Via Emilia, 12/a  
26836 Montanaso Lombardo (LO)

N. Registrazione: **IT-000032**  
*Registration Number*

Data di registrazione: **04 luglio 2000**  
*Registration date*

*PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA*  
*Production of electricity*

*NACE 35.11*

Questa Organizzazione ha adottato un sistema di gestione ambientale conforme al Regolamento EMAS allo scopo di attuare il miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali e di pubblicare una dichiarazione ambientale. Il sistema di gestione ambientale è stato verificato e la dichiarazione ambientale è stata convalidata da un verificatore ambientale accreditato. L'Organizzazione è stata registrata secondo lo schema EMAS e pertanto è autorizzata a utilizzare il relativo logo. Il presente certificato ha validità soltanto se l'organizzazione risulta inserita nell'elenco nazionale delle organizzazioni registrate EMAS.

*This Organisation has established an environmental management system according to EMAS Regulation in order to promote the continuous improvement of its environmental performance and to publish an environmental statement. The environmental management system has been verified and the environmental statement has been validated by a accredited environmental verifier. The Organization is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS Logo. This certificate is valid only if the Organization is listed into the national EMAS Register.*

Roma, 22 settembre 2015  
*Rome,*

Certificato valido fino al: 30 maggio 2018  
*Expiry date*

**Comitato Ecolabel – Ecoaudit**  
**Sezione EMAS Italia**

*Il Presidente*

Paolo Bonaretti



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **20583**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## EP PRODUZIONE S.P.A.

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 26836 MONTANASO LOMBARDO (LO) Centrale di Tavazzano - VIA EMILIA 12/A

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

**UNI EN ISO 14001:2004**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES SETTORE  
CODE **EA 25**

Produzione di energia elettrica mediante processo a ciclo combinato con alimentazione a gas naturale.

*Combined-cycle power production with natural gas fuelling.*

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS.

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE **30/06/2010**  
EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE **01/10/2015**  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE **27/05/2018**

  
CERTIQUALITY S r l - IL DIRETTORE GENERALE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGO N° 008A PRD N° 008R  
SGA N° 001D DAP N° 003H  
SCR N° 002F SEI N° 007G  
FSM N° 006I SGE N° 001M

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner  
CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.

**EP PRODUZIONE S.P.A.**

IT - 00192 ROMA (RM) - VIA ANDREA DORIA

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 14001:2004**

for the following activities

Code **EA 25**

Combined-cycle power production with natural gas fuelling.

in the following operative units

IT - 26836 MONTANASO LOMBARDO (LO) Centrale di Tavazzano - VIA EMILIA 12/A

Issued on: **2015-10-01**

Certified since: **2010-06-30**

Expire on: **2018-05-27**

Registration number: **IT-78479**



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SH Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)